

Notre Message Annuel

- Aux Amis du -

JOURNAL LOCAL

Nous remercions tous nos Clients et Amis pour l'en couragement reçu pendant l'année qui vient de se terminer. — Le journal local compte sur votre bienveillant patronage pour l'avenir, et vous offre en plus de la PROMPTITUDE et du SOIN dans l'exécution de vos commandes, son entière coopération en tout ce qui pourra aider au développement du Commerce local et au progrès des villes et villages du comté de Madawaska et des paroisses qui l'entourent — Notre atelier est à votre disposition pour les trois services suivants: —

- SERVICE DES ANNONCES -



ANNONCES COMMERCIALES

En examinant les quelques sept cents journaux hebdomadaires publiés au Canada, on constate que la valeur de l'annonce dans le journal local n'est pas à discuter. — Nous sommes fiers de dire que les marchands qui se servent régulièrement de notre journal pour annoncer leurs marchandises sont de ceux qui réussissent le mieux.

L'acheteur va où il est assuré de trouver la marchandise dont il a besoin. — Dites au public, par la voie du journal local, ce que vos tablettes contiennent; rappelez lui à intervalles fréquents que votre commerce est bien vivant; placez votre nom bien en vue et souvent de-

vant l'oeil de l'acheteur; c'est le secret de l'annonce.

LES PETITES ANNONCES

On les lit avec autant d'intérêt que les nouvelles sociales. Les résultats obtenus sont surprenants. Des articles perdus ont été retrouvés grâce à une petite annonce. Des propriétés ont trouvé un acheteur, des dames se sont trouvées de bonnes servantes, d'autres ont vendu des articles devenus inutiles, par une petite annonce insérée dans le journal.

Un essai vous convaincra de la valeur des petites annonces. — Elles coûtent peu et donnent de bons résultats. Voyez les taux dans une autre page.

- SERVICE DES IMPRESSIONS -

MM. Les Hommes d'Affaires et les Marchands

Nous apportons une attention spéciale à vos impressions commerciales; confiez-nous votre prochaine commande pour:

PAPIER à lettres,
ENVELOPPES, RECUS,
FACTURES, — Etiquettes
LIBELLES gommées diverses,
CIRCULAIRES de toutes sortes,
CHEQUES personnels,
LIVRETS de reçus,
Etc., Etc.

MM. Les Professionnels

Nous ne craignons pas de comparer notre travail d'impression aux ateliers étrangers. Songez à nous lorsque vous aurez besoin de:

PAPIER à écrire,
ENVELOPPES,
FACTURES,
FACTURES,
MORTGAGES,
DEEDS et "Bills of Sale",
CHEQUES personnels,
FORMES de reçus,
Etc., Etc.

MM. LES CURES

Il nous fera plaisir de vous fournir la papeterie dont vous avez besoin:

ENTETES DE LETTRES,
ENVELOPPES,
CARTES de Correspondance
EXTRAITS de baptêmes,
Billets d'entrée pour soirées,
Cartes à poinçonner,
Programmes,
Billets de loterie,
Etc., Etc.



- SERVICE DE PAPETERIE -



PAPETERIE D'ECOLE

Cahiers à l'encre et au crayon, — papier d'examen, — crayon, — plumes, — encre, — Sacs et valises pour livres, — Boîtes à dessins, — Papier à clavigraphes, — Etc.



Les Nécessaires de Bureaux

Papier à écrire. — Papier à copies. — Feuilles de carbone. — Rubans de clavigraphes. — Paniers à papier. — Ledger, Journal et livres d'ordres. — Cahiers de sténographes. — Tampons et estampes en caoutchouc. — Filières. —



Pour Dames et Demoiselles

Papier à lettres de fantaisie, importation française. — Cartes de correspondance. — Papier à lettres et cartes de deuil. — Cartes de visite. — TALLIES pour bridge. — Etc.

FRAIS D'ENVOI PAYES DANS LES COMTES DE MADAWASKA, TEMISCOUAT, RESTIGOUCHE ET VICTORIA.

Le Madawaska

CASIER POSTAL 159

Rue de l'Eglise,

EDMUNDSTON, N.-B.

Abonnement: Canada \$1.50, Etats-Unis: \$2.00, par an.